

# Welcome to your Library



## PERSIAN/FARSI

### کتابخانه عمومی در منطقه یورک

به منطقه یورک خوش آمدید. یکی از مزایای زندگی در جامعه ما این است که شما میتوانید بطور رایگان از کتابخانه عمومی استفاده کنید. کتابخانه های عمومی با مالیاتهای شما سرمایه گذاری شده اند بنابراین همه ساکنین، واجد شرایط دریافت یک کارت کتابخانه رایگان در شهرشان میباشند. معمولاً اگر کارتها گم شدند یا آسیب دیدند، برای جایگزینی کارت مبلغی شارژ میشوند، اما اولین کارت با داشتن کارت شناسایی رایگان میباشد.

اطلاعاتی برای کاربران کتابخانه

شما برای دریافت کارت کتابخانه لازم است که کارت شناسایی شخصی خود را به کارکنان کتابخانه نشان دهید. کارت شناسایی لازم برای گرفتن کارت کتابخانه باید شامل آدرس کنونی و عکس شما باشد.

رایج ترین نوع کارت شناسایی، گواهینامه رانندگی است.

برای کودکان، از کارت شناسایی والدین استفاده میشود و برای دریافت کارت کتابخانه، کودک باید حضور داشته باشد.

نوجوانان میتوانند کارت دانش آموزی و یک نامه حاوی نام و آدرس محل سکونتشان ارائه دهند.

اگر تقاضای دریافت کارت کتابخانه ای خارج از منطقه شهرداری خود دارید، ممکن است بعنوان فرد غیر-مقیم شارژ شوید.

کتابها

زمانیکه از یک کتابخانه عمومی بازدید میکنید میتوانید کتابهایی برای تمام سنین و برای بسیاری از علائق پیدا کنید. کتابهای تخیلی بسیار پر طرفدار است، اما درباره تقریباً هر موضوعی که دوست دارید بدانید کتابهایی وجود دارد. کتابهایی که به شما



در نوشتن رزومه، یا یادگیری کامپیوتر، یا چگونگی مرتب کردن باغ کمک خواهد کرد. کتابهایی برای کمک به تکالیف مدرسه یافت میشود اما کتابهای مرجع مدرسه وجود ندارد.

## فرمت های دیگر

در کتابخانه فیلم، سی دی های موسیقی، مجلات، کتابهای قطع بزرگ و کتابهای روی سی دی نیز خواهید یافت. گاهی اوقات بازیهای ویدئویی یافت میشود. سیستم کامپیوتری هر کتابخانه، مسنول مجموعه خودشان هستند بنابراین ممکن است چیزی کاملاً غیر منتظره در یک کتابخانه پیدا کنید که در کتابخانه دیگر نیست. در کتابخانه عمومی اتان قدم بزنید و اگر سئوالی داشتید، لطفاً از کارکنان بپرسید.

## منابع اینترنتی

علاوه بر کتابها و موضوعاتی در سایر فرمتها، منابعی وجود دارد که شما میتوانید از وبسایت کتابخانه استفاده کنید. درست است! این بدین معناست که شما میتوانید از کتابخانه حتی در زمانی که درها قفل است و کارکنانش آنجا را ترک کرده اند، استفاده کنید. شما به کارت کتابخانه اتان و احتمالاً یک کلمه عبور نیاز خواهید داشت. با کارکنان کتابخانه در مورد یافتن کتابهای الکترونیکی، کتابهای صوتی الکترونیکی، و انبوه اطلاعات از بانکهای اطلاعاتی تخصصی، صحبت کنید. اطلاعاتی برای تحقیقات پروژه های مدرسه، اطلاعات بهداشتی، مطالعه در مورد ستاره سینمای محبوبتان و حتی چگونگی یادگیری یک زبان جدید، موجود میباشد. گرچه بعضی از این بانکهای اطلاعاتی را میتوان در همه کتابخانه های عمومی انتاریو یافت، اما هر کتابخانه منابع اضافی خود را خریداری میکند.

## برنامه ها

فعالیت های جالبی برای تمامی سنین در کتابخانه انجام میشود. برنامه های کودکان بسیار پرتعداد است و **ممکن** است شامل اوقات قصه گویی، کاردستی، کمک به تکلیف مدرسه و فیلمهای روز انجمن اولیا و مربیان باشد. بعضی از این برنامه ها **ممکن** است رایگان باشند درحالی که بعضی دیگر ممکن است هزینه کمی داشته باشند.

برای برنامه های بزرگسالان و سالمندان هم معمولاً ممکن است همینطور باشد. ملاقات با نویسندگان، کلاسهای پایه کامپیوتر، سخنرانان مهمان برای امور مالی شخصی، باغداری، تاریخ خانوادگی بعضی از برنامه های احتمالی میباشد.

هر کتابخانه مسئول پیشنهاد برنامه های مورد توجه جامعه خودش میباشد. مراقب پوسترهای داخل کتابخانه، اطلاعیه های روزنامه های محلی باشید و یا از کارکنان در مورد آنچه در کتابخانه اتان اتفاق می افتد سئوال کنید. بسیاری از کتابخانه ها رسانه های اجتماعی مانند حساب کاربری فیس بوک و توئیتر هم دارند که فعالیت هایشان را گسترش دهند.

خبرنامه ها

بسیاری از کتابخانه ها خبرنامه های چاپی و الکترونیکی ارائه میکنند. اغلب این بهترین راه برای یادگیری برنامه های پیش رو و پیشنهادات احتمالی برای کتاب یا سی دی بعدی شما می باشد.



## چند زبانی و موضوعات ایی اس ال

اگر بدنبال یادگیری زبان انگلیسی هستید، کتابخانه ممکن است موضوعاتی داشته باشد که به شما کمک کند. کتابخانه شما همچنین ممکن است مجموعه ای از موضوعات به زبانهای مختلف داشته باشد. از کتابخانه درباره این مجموعه ها بپرسید و اگر کتابخانه زبان مورد نظر شما را نداشت، تقاضای خدمات قرض بین-کتابخانه ای کنید.

## قرضهای بین-کتابخانه ای

گاهی اوقات یک کتابخانه عمومی اقلام مورد نظر شما را ندارد اما ما تلاش میکنیم تا آنچه که شما نیاز دارید از کتابخانه دیگری تهیه کنیم. در بعضی موارد محدودیتهایی وجود دارد. برای مثال، کتابخانه ها ممکن است اقلام معروفی که مورد استفاده کاربران خودشان می باشد را به کتابخانه دیگری قرض ندهند. مثلا راهنمای عمومی، کتابهای تازه چاپ شده (طی یک سال) و دی وی ها معمولا بین کتابخانه ها قرض داده نمیشوند.

اکثر مواقع، این سرویس رایگان می باشد اما ممکن است برای قرضهای بین کتابخانه ای که تحویل گرفته نشدند، مبلغی شارژ شوند.

## جریمه های نقدی

خدمات اصلی کتابخانه ها رایگان است. ممکن است هر موضوع کتابخانه ای را بدون پرداخت هزینه ای برای دوره قرض که توسط کتابخانه تنظیم شده -معمولا 2 تا 3 هفته- قرض بگیرید. تابلوی اعلانات کتابخانه سیاستهای کتابخانه و تعیین میزان جریمه ای که برای تحویل دیر هنگام در نظر میگیرد را تعیین میکند. جریمه ها در کتابخانه های مختلف میتواند بسیار متفاوت باشد، پس لطفا در مورد جریمه هایی که کتابخانه شما در خواست میکنند، از کارکنان کتابخانه بپرسید.

## کارکنان و تابلوی اعلانات کتابخانه

کتابخانه- تابلوی اعلانات کتابخانه بوسیله تعدادی داوطلب اداره میشود. مدیرعامل یا سرکتابدار و کارکنان کتابخانه همه برای ارائه بهترین خدمات ممکن برای ساکنین شهرشان تلاش میکنند. کتابخانه معمولا مکان شلوغی است اما هنگامی که سئوالی دارید حتما از کارکنان بپرسید.

از تمامی ساکنین میخواهیم که کتابخانه را بخشی از زندگی شان بدانند. امیدواریم که شما الهام بگیرید، مطلع و سرگرم شوید.

*Translated by CCSYR volunteers and staff*

## PRODUCED IN PARTNERSHIP BY:

